

Jönderjylland

Bedsted Sogn. — Stor Ildbrand.
Bed 11 Liden om Aftenen den 5. ds. opstod der Ildløs i den Hans Simonson tilhørende Gaard "Bedsted", og Gaarden, der bestod af 4 Lønger, nedbrændte fuldstændig.

Der indebrændte 28 Svin og nogle Høns, ellers blev alt levende af Heste og Kreaturer reddet; ligeledes brændte alle Maskiner og en Del Aulsbredfaber.

Der var mødt Sprøjter fralltrup, Over Torsdal, Hovslund, Skovby og Mistrup.

Af Jendboet reddedes kun enkelte Stykker, deriblandt et Kernpengeflab, indeholdende et større kontant Beløb.

Der er indbrændt en ny Stald, hvorpaa han satte brandfrit Tag, og indvendig var der Høvelvinger af Mursten. Dette styldtes, at alle Kreaturerne og Hestene reddedes.

Om Aldens Odkomst videst intet. "Bedstølggaard" er en af de ældste Gaarde i Haderslev Amt.

Til Gaarden hører 107 Sektar Jord ansat til 1908 Mark Nettoudbytte. Den har været i Familien Simonson's Eje siden Trediveaarskrigen, da den købtes af en Kone Simonson. Hans Søvend opbevares endnu paa Gaarden.

Den nuværende Ejer, Hr. Simonson, havde sit Løssøre forfret i "Den nordfleskviske Brandforritningsforening for rørlige Ejendele" for over 44,000 Mark.

Hjgum Sogn. — Guldbryllup.
(Gmd.) Et gammelt haderligt og agtværdigt Ektepar, Hjulmand Henrik Schmidt og Hustru i Brostrup, kan i August Maaned fejre deres Guldbryllup. Det er et langt, nøjsomt og flittigt Liv, de kan se tilbage paa.

Under fattigesaar — i et jordløst Vejehus, der endnu er deres lille, men lykkelige hjem — har de opdraget en Børneskole til brave og dygtige Mennesker. To Sønner er og har i mange Aar været selvtændige Bøymænd i Mabenraa og sidder i gode Stillinger.

Alle Børnene er for længst voksne og løjne ud af Heden. Nu sidder de to gamle derhjemme ene tilbage med Minderne, men ogsaa med Glæden over, at Børnene arter sig saa vel.

Henrik Schmidt har alle Dage været en brav dansk Mand, tro mod det Land og den Befolknings Modermaal, hvor hans Buggen har staaet. Og Sønnerne følger i deres Faders Spor.

Kintrup Sogn. Fra Landbrugets Omraade. — Den forløbne Uge skrives der den 5. ds., bragte Regn har eneften Dag, saa Arbejdet i Høst har maattet afbrydes. Af Engheuet, som i Aar er godt, baade med Henblik til Kvalitet og Kvantitet, er endnu kun meget lidt bragt i Hus.

Græsjet er nu etter godt i Bakst, saa Staldfydringen, som man maatte gribe til i den tørre Tid, har kunnet indskrænkes.

Roerne er mange Steder meget smaa, særlig der, hvor Saaningen udføres for sent. Regnen har frembragt en betydelig Frengang i Ufruktets Bakst; der, hvor Roerne er sjældne, er Sætningen vankelig og Krensning med Maskine næsten umulig.

Spæden, som kun bliver lidt dybet her paa Egnen, staaer udmærket og vil uden Tvivl give en god Høst. Rugen er alle Vegne meget god, den nærmer sig Modningen, og man antager, at Høsten paa de høstliggende Sandmarker kan blive begyndt om en tiorten Dages Tid. Sommerfornet vil i Aar kun fylde lidt i Løden, da Tørkeperioden kom til en meget ugunstig Tid for det.

Haderslev. — Dødsfald. Amtsdommer Beheim-Juliusraad Martens er død den 5. ds. afgangt ved Døden i en Alder af 67 Aar efter nogen Tids Sygdom. Den afdøde var Løve paa en Embedsmænd af den gamle Skole. Hvorledes Hr. Martens var over for sine tykke Meningsfæller, videst ikke; hans Kollega Beheim-Juliusraad Bachmann giver ham i "Schleswigisch Grenzpost" det mest smigrende Eftermæle.

Den danskfædte Befolkning kendte ham kun fra hans Virksomhed som Embedsmænd, og her viste han sig

alltid som Bureaukrat af renefte Blod, han var Sydeslydige af Jød-fel og havde virket her i Byen i henved 25 Aar. Den Gedengangne efterlader sig Enke, en Søn, der studerer til Løge, og to gifte Døtre. Noget Spor har hans Virksomhed som en af Byens højeste preussiske Embedsmænd ikke sat.

— **90 Aar.** Pensioneret Degn og Lærer A. Maasbol fejrede den 6. Juli sin 90. Aars Fødselsdag.

Den alderste Hædersmand kan se tilbage paa et virksomt og indholdsrigt Liv. Han har i sit lange Liv erhvervet sig mange Venner, baade her i Byen, hvor han nu har boet i 22 Aar, og paa de Steder, hvor hans Manddomsgjerning søvedes.

Det er et almindeligt Ønske blandt dem, der kender ham og har lært at værdsætte hans mange gode Egenskaber, at den sidste Del af den lange Livsakt, Vorherre har staaet ham, maa blive lys, god og til Befjættelse for ham.

Stærbaek. Højbjergningen, som er bleven holdt tilbage af det ustadige Vej, er nu (den 9. ds.) i Gang overalt paa Marken og i Østengene. Særlig med Slaaning har man travlt, mens der ikke er meget revet og kun meget lidt i Hus. Slaamaskinerne, som for ti Aar siden var sjældne, bruges nu overalt selv i de mest krogede og smalle Engdrag, hvor Bunden ofte er saa blød, at Hæstene trækker igennem. Der er ved Maskinhjælpen indtraadt en meget betydelig Lettelse for Højbjergningen.

— **Gymnastik og Haandarbejde.** Fra Stærbaek meddeles til "Dannevirke":

En ung Pige i Møsebol, Frøken Oksen, Datter af Gaardejer J. B. Oksen der i Byen, har i nogen Tid undervist Børn i Haandgærningsarbejde. Dette har Landraaden imidlertid nu forbudt hende og truet med en Bøde paa 100 Mark, hvis hun fortsætter med denne for den preussiske Stat saa farlige Handling.

Som man vil huse, kendtes Frøken Kristine Boesen i Stærbaek for et Par Maaneder siden 200 Mark i Bøde for at have vejledt unge Piger under 18 Aar i Gymnastik. Bøden udsleddes i Genhold til de af Regeringen i Slesvig udsendte Forbud, hvis Indhold ogsaa anendtes over for Socialdemokrater og forleden af det tykke Niges øverste Domstol er blevet betegnet som ulovlig.

Til Trods derfor er der hos Frøken Boesen blevet foretaget en Udvalning. Den førte imidlertid ikke til noget, og man ventte nu, at den unge Pige maa vandre i Arret i tre Uger — i Fald man endnu har Mod til at opretholde Bøden.

Hj der vil sikkert følge en ny Proces efter, som skal vise Myndighedernes Modfærd i en lige saa mærkelig Uheldsning.

Mabenraa — Hundrede Aar. (N. Av.) Mandag den 4. Juli var der forløbet 100 Aar, siden den bekendte danske Løge Dr. Grauer blev født. Han tilhørte den bekendte slesvigsk Præsteflægt Grauer, der i mange Aar var knyttet til Niis Sogn. Dr. Grauer var først Løge i Løgumkloster, og senere virkede han i Mabenraa, fra Slutningen af Trediveerne indtil sin Død i 1875. Han indtog en fremragende Stilling i den nationale Kamp. I Anledning af Mindedagen var hans Søn, den bekendte Løge Dr. Grauer fra Aarhus nævnte Dag nærværende i Mabenraa.

Nensborg. Dødsfald. (N. Av.) Regniskabsraad Fr. B. Kieksling, der fra 1885 til 1905 var Stationsforstander paa den herværende Statsbanegaard, afgik den 5. ds. ved Døden, 68 Aar gammel. Kieksling er i Aarenes Løb bleven haardt ramt af Svæben; af tolv Børn mistede han de ni, og kort før Pensioneringen døde ogsaa hans Hustru.

Hr. Kieksling har ogsaa været Stationsforstander paa Bøjens Station.

Bøjens. Et Mejeri. Her i Byen agter Mejerist Gabrielgaard fra Ebelund at bygge et Mejeri i Sommer for egen Regning. Han skal allerede have sikret sig hened 3000 Bund Mælk daglig, dels her fra Byens nærmeste Beboere, dels fra "Støvgård" ved Sommersted og Gammel Ladegaard. Fra disse Stæ-

der er der nem Forbindelse med Egen. Gabrielgaard, der tidligere i en Del Aar har været Kontrolassistent i Bedsted Sogn, byggede for et Par Aar siden for egen Regning et Mejeri i Næst, som Beboerne nu til Efteraaret overtager som Andelsmejeri. Han har allerede sikret sig en Byggetilslags i Bøjens. (Gmd.)

Rydding Omegn. Landbruget. Med Høsten gaar det (8. ds.) paa Grund af det ustadige Vej kun meget smaaat fremad. Agerheuet er alle Vegne bragt i Hus, medens man paa Engene endnu ikke er færdig med Slaaning. Udbygget vil blive ret godt, hvis Suet kan bjeriges i tør Tilstand.

Rugen modnes kun langsomt, dog kan tørst Vejrlig fremtidsøstens Begyndelse meget. Den er fort i Straetet, medens den vil fylde bedre i Søffen end sidste Aar.

Paa Noemarkerne er Arbejdet næsten alle Vegne fuldendt.

Skiftende Emner.

Studenten og Skrædderen.

Student Jensen havde mangestreditorer, men i Reglen generede de ham ikke stærkt, da han gerne gik udenom de Gader, hvor de boede, og hans Værtinde var en erfaren Dams, som jørgede moderligt for, at Jensen ikke var hjemme, naar en Skrædder meldte sig.

En Dag havde dog Skrædder Maden været saa heldig at gribe Skiftet en Morgenstund, da Værtinden var gaaet i Byen. Han bankede paa Studentens Dør og raabte:

"Luf op, Hr. Kandidat, det er Pengepostbudet!"

"Kandidaten" havde imidlertid kendt Stemmen: han blev ganske rolig liggende i Sengen og raabte til Skrædderen udenfor:

"Hvor meget har De til mig?"

"200 Kroner."

"Aa, saa vær saa venlig at gaahen til Skrædder Maden i Friolstræde og giv ham de 150. Resten kan De bringe mig herop i Eftermiddag." (A. Løds-Hans).

Kanarieflugten naar for Nusen.

En Mand, der ejede en Kanarieflugt, havde lagt Mærke til, at der tre Dage i Træk var bleven lagt en Appelsinfal ind i Julegæns Buret, uden at han kunde opdage, hvorfra den kom. Da Appelsinfal er skadelig for Kanarieflugte, besluttede han at undersøge Sagen nærmere, og herom fortæller han:

Den næste Dag var en Søndag, og jeg satte mig til at læse min Avis i samme Værelse, hvor Kanarieflugten havde sit Buret. Dette stod paa et Bord ved vinduet. Pludselig hørte jeg et lille unkeligt

"Pi-ip".

"Pi, pi", svarede Kanarieflugten, og fløj fra den ene Vind til den anden.

"Pi-ip", lod det atter i en ro og unkeligt Tone.

Jeg løftede hovedet over Avisen og saa opmærksomt paa Fugleburet, og hvad saa jeg! Jo, gennem en Sprække i Buret snøede en lille Mus sig ind til Fuglen.

"Pi-ip!"

"Pi, pi, pi!"

Men jeg saa mere endnu. Musen havde et lille Stykke Appelsinfal med sig. Da den var kommen vel indenfor, lagde den Stallen paa Gulvet — og jeg troede knap mine egne Øjne — det lille Kræ klatrede op og satte sig paa Vinden ved Siden af Kanarieflugten.

"Pi-ip!"

"Pi, pi, pi!"

Da jeg til sidst raslede med Avisen, forbandt Musen saa hurtigt som et Lyn!

Japanisk Farvefaas.

"Frankf. Zeitung's" Korrespondent i London har sendt sit Blad en Beretning om nogle Indtryk, han har faaet af den japanisk-britiske Udstilling.

Fri Rejse

til Landshere i Romana langs Northern Pacific Ry. — inden 24. Sept. — Galt Bris for dem som tager Homestead. Alt nærmere hos Wagens fast anstaltte Emigrations Agent.

A. Berggreen,
Immigration Agent, N. P. Ry.
Luch, Wis.

den er anbragt i et kolossal Komplex af Bygninger og Forskuffelsesanstalter af alle Arter, skriver han, en lille sin Udstilling vilde have bragt det meget gode, der er fra Japan, bedre til sin Ret.

Paa den engelske Afdeling lønner det sig næppe særligt at aflægge Besøg.

Det bedste paa hele Udstillingen er Samlingen af gammel japanisk Kunst. Kendere siger, at dens Værd endnu ikke er set i Europa.

Der er gammel Bronze- og Træskulptur, endog fra saa langt tilbage som fra den 7de Aarh. efter Kr. Fra dette Tidspunkt stammer tre Broncefigurer af Buddha, som Skulptoren har udløst til Udstillingen. Andre gamle Gudebilleder og Demofignurer findes der, som hidtil har været skjult i Templer og hos Privatfolk.

Meget interessant er, siger Skulpturen, en Samling Modeller af Templer fra 7de til 17de Aarhundrede, hvorigennem man faar en Værd om den Udvikling, som denne fremmedartede Arkitektur har gennemgaaet.

Den retrospektive Udstilling af Malerier og Tegninger skulde efter Kataloget omfatte 300 Numre, men paa Grund af Pladsmangel er kun en lille Del deraf bleven ophængt, hvorfor der finder en Opværgning Sted hver fjortende Dag.

Som Eksempel paa den japaniske Kunstners Sans for Farveanancer anfører Korrespondenten et "Male-ri" i Silkebroderi. Billedet, hvorpaa der har været arbejdet i tre Aar, forestiller Kennets Skabelse (efter japanisk Mythologi), og der er til Proderiet brugt ikke mindre end 12,000 forskellige Farveanancer i de anvendte Silketråde — skriver tolv Tusind.

Nogle nye Bøger for Søndagskolen.

Solbørn i et Solrigt Land. Af Mary K. Luch. Paa Dansk ved A. R. Skildringer af indiske Børn. Den handler snart om lykkelige Solbørn, snart om dem, der maatte ønske, at de andrig var født, blandt dem mange af Barnvægstets ublykkelige Ofre. 108 Sider, smukt indbundet, og med Billeder. Pris 40 Cents.

Breve til mine Børn, fra det helige Land. Af Henry A. Harper. Med mange Illustrationer. Indbunden i farvetrukt Papbind. Pris 40 Cents. Den er ledage af et Forord af Broder Joh. Bibbe-Peterlsen. "Arhus Stiftstidende" skriver: "Denne Bog kan man ønske den videst mulige Udbredelse, da den er et hyppeligt Hjelpe-middel til Forklaring af mangt og meget i de bibelske Fortællinger".

Drenge og Drenge. Skildringer fra Missionærerne. Overat af Karen Kæder. Det er en Bog om Drenge af forskellige racer, Sudfarver og Sprog. Den fortæller om Indiens og Arabiens brune Drenge, om Afrikas sorte og Kinens gule Drenge, og om Drenge blandt Amerikas Indianer-stammer. Men først og fremmest fortæller den imellem de to store Hovedgrupper: Drenge, der er kristne, og Drenge, der ikke er kristne, og den minder om at Grænsefeltet imellem disse to Grupper strækker sig igennem hele Verden — faavel hvor de ufultværede som hvor de kultiverede Folkestammer bor.

Hogen er paa 156 Sider, smukt indb. og rigt illustreret. Pris 60 Cents.

Ferregaardsfald. En ny Bog af Kristine Wormark. Den indeholder en Samling af fem friise og levende fortalte Smaatraek af Livet paa Landet. Iser som det læses i de lave Stuer under Hytternes Straaag. 48 Sider med Billeder. I farvetrukt Omflag. Pris 20 Cents.

Dansk Lutheron Publishing House, Blair, Neb.

Skifteringer.

Til Jæremissionen.

Før tutteret, Kbl. Nr. 29	\$793.12
Albert Lea, Minn.: Kbf.	10.00
Okendale, Minn.: ved Missionsmøde	15.80
Blooming Prairie, Minn.: Broderen Kbf.	5.00
Tilfammen	823.12

Til Indianermissionen.

Før tutteret, Kbl. Nr. 29	\$250.05
Norma, N. Dak.: Bion's Kbf. K. Hjelpef.	5.00
Bethroot, Ne.: Første d. ev.-luth. Kbf.	15.00
Denver, Colo.: Herrens Procenter	2.00
Trusant, Mich.: Søndagskolebørnenes Missionsoffer	3.75
Blooming Pr., Minn.: Broderen Kbf.	5.00
Tilfammen	280.80

Til Japanmissionen.

Før tutteret, Kbl. Nr. 29	\$529.57
Norma, N. Dak.: Bion's Kbf. K. Hjelpef.	5.00
Botter, Neb.: Kbf. til Bibelskolen Mrs. Jwaga	5.00
Cushing, Wis.: danske luth. Kbf., til en Kirke	10.00
Bethroot, Ne.: Første d. ev.-luth. Kbf.	30.00
Denver, Colo.: Herrens Procenter, til en Kirke	3.00
Trusant, Mich.: Søndagskolebørnenes Missionsoffer	3.75
Blooming Pr., Minn.: Broderen Kbf.	5.00
Tilfammen	591.32

Til Mormonmissionen.

Før tutteret, Kbl. Nr. 29	\$65.50
Bethroot, Ne.: Første d. ev.-luth. Kbf.	13.87
Blooming Pr., Minn.: Broderen Kbf.	5.00
Tilfammen	74.37

Til Mørelsen.

Før tutteret, Kbl. Nr. 29	\$403.30
Albert Lea, Minn.: N. Jensen	1.00
Tilfammen	204.30

Godt Land i det nordvestlige Nord Dakota.
Vi har for salg i det nordvestlige Nord Dakota udmærket Farmland til Priser fra \$15 til \$25 pr. Acre og paa lette Villkaar. Sort Muld over Lerunderlag, jævnt rullende Prairie, i Nærheden af skandinaviske Kirker og Jernbane, godt Vand. For nærmere Oplysninger skriv paa Engelsk til:
W. M. Storey Land Co., Stanley, Montclair Co., N. D.

M. W. LINWELL, Pres. E. L. GUNDERSON, Kasserer.
Linwell's State Bank
RAY, N. D.
6% 1ste Prioritets Mortgages paa Farme for Salg til enhver Tid i Williams og McKenzie Counties. Ethvert Laan garanteres at være af første Klasse. Hvorfor ikke onpaa 6 Percent for Deres ledige Penge i Stedet for at udlåne dem for 2 og 3 Percent. Vi udfører en almindelig Bankforretning, og kjøber og sælger Land. Skriv til os efter nærmere Oplysninger, som med Glæde sendes med første Post.
E. L. Gunderson, Cashier.

Nye Bøger.

Olvert Ricard: Kristus og hans Mand.
Studier over religiøs Sjeloliv i Lys af bibelske Skikkelser og Optrin. Pris \$1.10.

L. E. Peterlsen: Hvad jeg dikterede mine Konfirmander.
Hovedpunkterne i den kristne Børnelærdom i korte konkrete Sætninger med ansvuelige Eksempler fra Bibelen og Menneskelivet. 69 Sider .25.

Chr. Lyng: Alvernes Israel.
En lille Valdenserhistorie med 17 Illustrationer. 101 Sider. 40.

Adolph Monab: Gud er Kærlighed.
En Række Prædikener oversatte af R. Dalhoff. Et Ord i rette Tid om Kristendommen til "de dannede blandt dens Foragtere". 100 Sider. 30.

Poul Udenburg: Gaa til Alters.
Et Ord til unge. 20 Sider .05.

H. B. Mezer: Et helligt Tempel.
Nogle Ord til unge Mand om Renhed. 19 Sider. 05.

H. B. Hansen: "Der staar Skrevet"
Vejsledning til Bibellæsning for hver Dag i Aaret 1910. Udgiven af Kirkelig Forening for den Indre Mission i Danmark. 30 Sider. 10.

Dr. Torrens Tale til Guds Bedarbejdere.
Goldte Verden over for Arbejdere i Guds Rige. Autoriseret Oversættelse ved Anton Ost. 64 Sider .20.

Dansk Luth. Publ. House, Blair, Neb.